

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
E. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

Halálgyárak

Halálgyárak jól jövedelmeznek. Pénzben hétszáz milliárd lei tiszta nyereséget tettek szert egy év alatt a hadianyaggyártó angol fegyverkezési üzemek. Alapból felkészülhettek az emberi élet ellen az Imperator földi cégvezetői, ha egyedül a földi hétszáz milliárd. Rettenetes összeg az, hogy ezt az összeget az összes állami költségletek fedezésére előteremtse. Ime, az egy nagy ország összlakossága csak egy félemből tudna tudni összedolgozni, az a legendás sok pénzt egy röpké év alatt elcsúsztatja, mint vállalkozói nyereséget, néhány ezer. Egyedül a Hawker-cég három földi hétszáz milliárd leien osztzkodott nyereségen. De ha már egyedül haszonban is van a horribilis a pusztítás ügynekeinek rész vajjon milyen nagy összeg lehet az, amelybe tényleg az egész fegyverkezés került? Mert hát az bizonyos, hogy ilyen nagy befektetést is kell nyújtani, még pedig nem keveset vagy selejteset. Batran elmondjuk, hogy a hadfelszerelési üzemek megtesznek minden lehetőt, ami módjukban van, hogy sokat és a legjobbat produkálják. Nincs hiány a legkülönbözőbb fegyverekben: gégyuk, géppuskák, bombavetők, láng-szörk, tankok, dreadnoughtok, tengeraltatók, hadirepülőgépek legbrilliansabb vállalkozásukat a tengerek mélységeitől a magas sztratoszféráig a biztos és elkerülhetetlen halál szolid, megbízható zálogát. A felszerelési üzemek megteszik a kötelességüket. Amennyi anyagot el az üzletet. Biztosan szállítanak és prompt. Őket nem kell sürgetni, hogy mi lesz, még mindig nem érkezett meg az az áru? Nem, nem, ebben a szakmában nincs hiány. Ami a legmegnyugtatóbb a halál vállalkozóira, ez az a körülmény, hogy a haláluk névze sohasem jelenthet bajt, üzemi üzemeket az árutörődés. Ennek az üzletnek minden eleje és nincsen vége. Itt minél több, annál nagyobb a készlet, annál tömegesebb az utánrendelés. Annál lázasabban sürgetik a folytatást a vérmármorba szédült vevők. Még, még! És ők természetesen szállítanak. Miért ne? Hétszáz milliárd nyereséget adnak, mint a mákony, a hasis, jobban elhatja a lelket, mint a világ összes narkotikumai. Dolgoznak tovább rendületlenül a halálgyárak. Mit tehet ezzel szemben az a regény, ócska mózesi parancs, amely valójában ott tüzel a magas hegyen a kőtáblán, hogy ne öl. Mit ér a minden parancsok legelsője, amelyet átvettek az összes vallások s amely beköltözött az összes polgári törvénykönyvekbe is, mint minden rendi, erkölcsi és emberi magatartás legfőbb foglalatja? Mit ér az erkölcsi feltámadása, mit ér a jobb belátás, mit ér a lázadó undor a tények tirannikus alóságával szemben? Minden csak szalmaszál, amit az emberiség jobbulásáért mondunk és irunk, ami a politikában, a konerenciákban és az emberi jogokat hirdető gyűléseken elhangzik. Micsoda jogokról álmodozunk tulajdonképpen, mikor ott magadnak fiustontó kéményekkel gögösen és rendületlenül, mintha az örökkévaló pusztulásra emelődtek volna: — a halálgyárak? Hétszáz milliárd haszon egyetlen év alatt! Ez mindent mindennél jobban megmagyaráz. Hétszáz milliárd tiszta fegyverkezési haszon ebben az évben, amelyben a békefront végleges megalakításáról álmodozik: a hűn rejtőzködő emberiség. (Flaneur)

Francia lap szenzációja

Németország háborút tervez a jövő év elejére

Az Oeuvre című párisi lap Göring porosz miniszterelnök és német birodalmi belügyminiszter varsói utazásával kapcsolatosan szenzációs cikket ír. A lap szerint Göring nemcsak udvariassági látogatást tesz Varsóban, hanem olyan tárgyalásokat folytat ott, amelyek erős kihatással lehetnek még Európa jövőjére.

Németország — írja a párisi lap

— a jövő év elejére háborút tervez. A háborút abban az időben akarja provokálni, amikor a távoli Keleten Japán is fokozottabb offenzívába kezd. Németország azzal a tervvel foglalkozik, hogy megszállja azokat a szomszédos területeket, amelyek németek laknak. További terve a német birodalomnak az, hogy megszállja az Északi-tenger kikötőit, azonkívül pedig azzal a szándékkal is foglalkozik, hogy

Anglia és Franciaország között elvágja a közlekedést. Németország jövődi háborujában együtt akar működni Lengyelországgal. A német hadsereg a lengyel hadsereggel együtt behatolna Csehszlovákia területére, majd Ukrajna ellen vonul. Az Oeuvre azzal fejezi be cikkét, hogy Göring Varsóban meg akarja nyerni a lengyel kormány hozzájárulását ehhez a tervhez.

A feszült légkörre való tekintettel elhalasztották tegnap az ügyvédi kamarai választásokat

Az ügyvédi kamara új választmányának február 23-ára kitűzött választását váratlanul elhalasztották. Az ügyvédi kamara vezetősége ugyanis tegnap este ülést tartott, amely után M e r c e a Victor dr. dékán és K ö r n e r József dr. főtitkár aláírásával közleményt bocsátott ki. Ebben nyilvánosságra hozza azt a határozatot, hogy

a kamarai választásokat március 22-én, délelőtt tíz órára halasztja el.

A kamara választmánya ezt a határozatot részben azért hozta, mert nem akarja, hogy a választások abban a légkörben menjenek végbe, amely a február 16-án megtartott közgyűlésen mutatkozott. Figyelembe vette a kamara választmánya továbbá azt is, hogy lehetőség mutatkozik az ellentétes álláspontok között a nehézségek elsímitására, ami

lehetővé tenné az ügyvédi kamarában a teljes egyetértés helyreállítását.

Ez az egyetértés a jelenlegi választmány legfőbb célját képezi, hogy megőrizhesse tekintélyét az olyan kiválasztott testületnek, mint amilyen az ügyvédi kar. Végezetül ezeken a szempontokon kívül figyelembe vette a vezetőség azt is, hogy

a jelenlegi választmány mandátuma amugyis csak 1936 április 9-én jár le.

Mindez hozzájárult ahhoz, hogy a kamarai választásokat egy hónappal elhalasztják.

Mussolini résztvesz a nagy problémák megoldásában de csak a megtorló rendszabálvok megszüntetése után

Az olasz diplomácia ujabban ismét intenzív tevékenységet fejt ki. Olasz lapok részletesen beszámolnak B e r g e r-W a l d e n e g g osztrák külügyminiszter és S u v i c h olasz külügyi államtitkár firenzei találkozásáról. A tanácskozásokról hivatalos közlönyök adtak ki, amely szerint

a két ország felfogása az őket közösen érdeklő ügyekben teljesen azonos. Hangsúlyozták, hogy továbbra is a Rómában megkötött egyezmény alapján állanak.

Mussolini tegnap fogadta Anglia és Lengyelország római követeit. W i s n o w s k y lengyel követ Mussolini miniszterelnöknel történt kihallgatása után Varsóba utazott, hogy a lengyel kormány jelentést tegyen. H a s s e l római német követ Berlinbe utazott, hogy

Hitlert informálja a Mussolinivel folytatott tárgyalásairól. A világsajtó megegyezik abban, hogy

Németország és Olaszország viszonya abban az arányban javul, amilyen arányban egyrészt Olaszország és Franciaország, másrészt Olaszország és Anglia viszonya rosszabbodik.

Mussolini egyébként tudomására adta Flandin francia külügyminiszternek, hogy Olaszország a dunai medence problémáinak rendezésében aktív szerepet akar vállalni. Mindaddig azonban, amíg Olaszországgal szemben a gazdasági szankciók fennállnak, Olaszország gyakorlatilag nem vehet részt a közép-európai építő munkában. Mussolini Drumond római angol nagykövettel az utóbbi napokban ismételt tárgyalta Drumond az angol külügyminiszter

megbízásából kérdést intézett a ducehoz, vajjon Olaszország hajlandó volna-e a locarnói paktumot légi egyezményvel kiegészíteni. Mussolini kijelentette, hogy

Olaszország légi egyezményről csakis a gazdasági szankciók megszüntetése után tárgyalhat.

Legújabb jelentés szerint az olasz kormány álláspontja a dunai medence problémájának rendezése körül az, hogy ezt Olaszország nélkül nem lehet elintézni. Olaszország etekintben érdeklődik nemcsak az osztrák, hanem a magyar kormány álláspontja iránt is. Az olasz kormány úgy látja, hogy a dunai probléma megoldásánál figyelemmel kell lenni a múlt esztendőben Rómában létrejött harmas paktumra.

A négus szökni akar országából, mert a legutóbbi kudarcok elvették a harci kedvét

Az utóbbi napokban ismételten szóba került annak a lehetősége, hogy Olaszország az Afrikában elért győzelem hatására alatt, hajlandó esetleg Abessziniával a békéről tárgyalni. Hogy mik volnának Olaszország feltételei, arról egyelőre még nem esik szó. A Giornale d'Italia, Mussolini szócsöve most szenzációs leleplezést közöl. Nincs kizárva, hogy ennek a leleplezésnek a célja hangulatkeltés az olasz követelések érdekében. A leleplezés szerint

Abessziniára vonatkozólag Olaszország és Franciaország között titkos megegyezés jött létre, amely ríktó fényt vet a háború hátterére.

A lap szerint a múlt év júniusában Lavall volt francia külügyminiszter római utazása alkalmával Olaszország és Franciaország között szerződés jött létre. Ennek a szerződésnek a harmadik részében, amely Anglia érdekeit is érinti, két lehetőségéről van szó és pedig: 1. Olaszország meghódítja Ogaden-tartományt Hararral, vagy anélkül, 2. Olaszország anektálja egész Abessziniát. A szerződés hangsúlyozza, hogy a második esetben sem fogja Olaszország Anglia érdekeit veszélyeztetni. Angliának, olasz felfogás szerint, Abessziniában és annak környékén nincsen olyan életbevágó érdeke, hogy Olaszországot térvénki kivételében akadályozni kel-

Angliának teljesen közömbös lehet, hogy Abessziniát független, vagy pedig olasz birtok. Olaszország fenségjoga Abesszinián fölött csak egy olasz-angol háború esetén lehetne veszedelmes, mert Anglia a Tana-tó és a Nilus folyó birtokára nagy súlyt helyez.

Az olasz lap leleplezése általános fel-tűnést keltett.

Angol politikai körökben egész komolyan tárgyalják azt a lehetőséget, hogy Hoare és Lavall béketerve némi változtatással újjáéled. Hoare volt angol külügyminiszter ugyanis tagja és elnöke lett az angol honvédelmi tanácsnak és ilyen minőségében újra nagy befolyásra tett szert. Az endertai nagy győzelem és a rendszabályok kudarcátán Olaszország is hajlandó kisebb engedékenységre a béke érdekében. Magának az abesszin császárnak is érdekében áll megkötni a békét most, amikor arról még tárgyalhat. Később esetleg kénytelen lenne olyan békét aláírni, amelyet Olaszország parancsolón diktál.

Hailé Szelasszié császár a legutóbbi kudarcok óta nagyon kedvetlen.

Dzsibutiban, amely tudvalevőleg francia birtok, az a hír terjedt el, hogy az abesszin császár menekülésre készül. Tény az, hogy Dzsibutiban a császárnak villája van, amelyet most sürgősen rendbehoznak.

A császár menekülésének lehetőségére abból is következtetnek, hogy a Dzsibuti és Addis Abeba közötti vasutvonalat mérnökök vizsgálják felül.

Addis Abebában hire járja, hogy a császár ellen merényletet kíséreltek meg, amelyet azonban még idejében felfedeztek. A császár repülőgépeinek benzinjébe eddig ismeretlen egyen homokot kevert. Hogyha ezt idejében nem fedezték volna fel, a repülőgép a császárral együtt valószínűleg lezuhant volna.

Addis abebai jelentés szerint

Nasibu herceg hadserege Ogaden tartomány határán, Ana-

leta város közelében, szombat óta erős harcban áll az olaszokkal.

A harc kimentele még kétséges. Ezzel kapcsolatosan jelentik azt is, hogy a múlt heti harcokban Mulgeta herceg fia is elesett. Az északi harctéren az abesszinek újabb támadásra készülnek. Makaletől délre erős abesszin osztagokat vonnak össze.

Francia lapok jelentik, hogy Tigre tartományban is felélénkült a harc. A harmadik és negyedik olasz hadtestek, amelyek Pastico és Badili tábornokok vezetése alatt állnak, Tembien vidékén megtámadták Cassa és Seyum hercegek vezette erőiből álló hadseregét.

A támadás egyszerre két oldalról történt. Az abesszinek kénytelenek voltak engedni a nyomásnak és délnyugat felé vonulnak vissza.

Az asszonyok tudtak férjük szökéséről és ezért őrizetbe vették őket

A kémkedés miatt elítélt három aradi fogoly vakmerő szökésének ügyében újabb fordulat történt. A rendőrség kezdetől fogva azon meggyőződésben folytatta a vizsgálatot, hogy Probst Viktor, Kocsik István és Unger Lajos sikeres szökését a fogház falain kívülről szervezték meg. A nyomozás ezért elsősorban azokat vette gyanúba, akiknek érdekükben állott a foglyok szökése. Így kihallgatták Probst Viktorét és Kocsik Istvánnét, akik azonban tagadták, hogy bármi közük volna a szöketéshez. Ezen a vonalon a nyomozás már holtpontra jutott, amikor jelentkezett egy állástalan gyógyszerész és elmondotta, hogy látta, amint Probstné

a törvényszék folyosójáról az ablakon keresztül jelbeszédet folytatott a szemközti cella ablakában álló férjével. Probstné nem is tagadta, hogy amikor szerét ejthette, a törvényszéki folyosó ablakán át beszélt férjével. Erre a rendőrség úgy Probst Viktorét, mint Kocsik Istvánnét őrizetbe vette. A rendőrség kutat még azon gépkocsi után is, amely a három szökevényt állítólag az országhatárig vitte. Egyesek szerint aradi taxiutóról van szó, míg mások szerint egy külföldi autó szöktette meg a foglyokat. A foglyok szökése miatt különben megindult a fegyelmi vizsgálat az aradi fogház személyzete ellen.

Két év alatt felette sűrűn váltakoztak a fontos miniszteri tárcák tulajdonosai

Hosszabb szünet után a parlament ismét megkezdte működését. A kamara tegnapi ülésén Madgearu elmondotta interpellációját a kormány kereskedelmi politikájával kapcsolatban. Rámutatott arra, hogy a kereskedelmi és iparügyi miniszterium élén sűrűn váltakoztak a miniszterek és nem érvényesült az egységes álláspont. Két év alatt hat miniszter, két alminiszter és három miniszteri vezérigazgató váltakozott a kereskedelmi és iparügyi miniszteriumnál, míg ugyanezen idő alatt volt három pénzügyminiszter, három pénzügyi alminiszter és négy miniszteri vezérigazgató. Mindegyik miniszternek meg volt a saját gazdasági politikája, ami azután gazdasági zavarokhoz vezetett. Elesen

birálta Manolescu-Strunga volt kereskedelmi miniszter politikáját és a valutaprémiumok rendszerét. Azután kitért a Cagero-botrányra is. Rámutatott arra, hogy az importőrök blokkja és a Cagero ugyanaz a vállalat volt, mert mindkettőnél Grosz Jenő volt az adminisztrátor delegue Moldoveanu Leonte és Dumitrescu Barbu mellett. Manolescu-Strunga megtiltotta ugyan Grosz Jenőnek, hogy a miniszteriumban felkeresse, mégis engedélyezte az egy milliárd lei értékű kompenzációt. Kijelentette, hogy Grosz valóságos monopoljogot nyert a román kereskedelem külföldi irányításánál és diktátor volt, aki az importengedélyekkel és devizákkal spekulált.

Franciaország bizik az orosz hadseregre

A francia kamara tegnap délutáni ülésén folytatták a francia-orosz katonai szerződés ratifikálásának vitáját. Herriot laszolt azoknak, akik az eddigi vita során szerződés ellen szóltak fel. Hangsúlyozta, hogy Szovjetország hadseregét Franciaország megbizhat. Szovjet hadsereg jelenlegi állománya egy millió és háromszáz ezer ember, tartalékjai pedig három millió emberből állnak. Ami a Szovjetország adandó egy milliárd frankos kölcsönt illeti, abból a francia iparnak hány rész lesz. A francia fémipari gyárosok nem kénytelenek voltak munkásaik nagyrészt boesátáni. Ha Franciaország most Szovjetországnak megadja a kölcsönt, a francia fémipari gyárosok huszonöt-harmincezer munkást visszafogadhatnak.

A nyelvvizsgás nyugdíjasok

A múlt év óta számos kisebbségi tisztviselő kérte betegség címén való nyugdíjazását. A felettes hatóságok mind egyes esetben megvizsgálták az ügyet és az orvosi vélemény alapján hozzájárultak azok nyugdíjazásához az, hogy nyugdíjuk folyósítását most az országos nyugdíjpénztártól kérjék. Nagy meglepetésükre azonban azt választ kapták, hogy kérésüket mindaddig nem lehet elintézni, amíg a román nyelvvizsga sikeres letételéről nem esik szó. A sérelmes rendelkezés ellen az érdekeltek és azok képviselői felszólaltak egy a pénzügyminiszteriumban, mint pedig a belügyminiszteriumban is. Mindkét helyen kitámasztották, hogy az országos nyugdíjpénztárt ezen rendelkezésének visszavonására utasítsák. Juca belügyminiszter legutóbb tett ilyen értekezést nyilatkozatot. A valóság azonban az, hogy az utasítás valahol kárlik és nem tud eljutni rendeltetési helyére. Egy sereg nyugdíjnélküli nyugdíjas, akinek egyébként nyugdíjkevényének benyújtása után nyomban beosztották a fizetését, remegve várják, hogy ez az utasítás végre eljusson országos nyugdíjpénztárhoz.

Fizetés nélküli alpolgármesterek

Satu-Mare városnak rendes polgármesterén kívül három alpolgármestere van. A harmadik alpolgármester Simtion Aurel, akinek kinevezését úgy Magyar Párt, mint pedig a nemzeti párt párt megfélebbizte. Ez az utóbbi felebbizés a harmadik alpolgármester fizetése ellen is tiltakozott, amelyet városi költségvetés nem bír el. A kluzsrevizió bizottság a Magyar Párt felebbizését elutasította és Simtion Aurel kinevezését jóváhagyta. A nemzeti párt párt felebbizését a revizió bizottság úgy intézte el, hogy nem engedélyezte a harmadik alpolgármester fizetését. Így tehát Satu-Marenek van kinevezett harmadik alpolgármestere, de fizetése nincsen. Valószínű, hogy valamely alpolgármestertől majd csak kiutalnak tiszteletdíjat Simtion Aurel alpolgármester részére.

A halálraitélt Hauptmann

szenzációs regényének közlését vasárnap kezdjük

Mindenki, aki március 1-től már most előfizet, a hónap végéig ingyen kapja a lapot a regényfolytatásokkal

Hódolattal fogadta a főváros a külföldről hazatérő Carol királyt

Carol király külföldi útjáról vissza-
tegnap délelőtt érkezett meg a fő-
városba. Az állomáson az udvari vonat-
sónak Carol király szállt le, aki a
császárok diszgyenruháját viselte és
a mellétől csillogott a magas francia
díjak kitüntetés, amelyet az uralkodó-
k Párisban nyújtott Lebrun elnök át.
A pályaudvaron a hazatérő király fo-
gadására megjelent Elisabeta görög
királyné, Mihai trónörökös, Cristea Mi-
on partiárka, Tatarescu miniszterel-
nök az élén a kormány tagjai, a diplo-
máciai testület, számos tábornok, Do-
nescu főpolgármester, sok politikus és
a népi közönség. Az uralkodó elsőnek
Elisabeta királynét és Mihai nagyvaj-

dát üdvözölte, akiket mosolygva meg-
ölelt. Azután a királyi himnusz hangjai
mellett ellépett a kivonult diszszázad-
ron patriárka, Tatarescu miniszterel-
nök üdvözlését. Néhány köszönő szót
intézett a király a kormány tagjaihoz,
majd bement a váróterembe, ahol Do-
nescu bucarestii főpolgármester ezüst-
tálcaán kenyeret és sötét nyújtott át az
uralkodónak, aki végül diszhintóba ült
és a királyi palotába hajtatott. Utköz-
ben a főváros lakossága sorfalat állva
lelkesen ünnepelte a királyt. Az uralko-
dóva együtt érkezett meg a fővárosba
Titulescu külügyminiszter és Fran-
ciscu közeledésiügyi miniszter is,
akik a királyt Jmbolián fogadták.

Megkapja nyugdíját az a száz nyugdíjas is, akinek állampolgársági bizonylata ugyan nincs, de honossága nem vitás

Amikor három hét előtt a pénzügy-
igazgatóság nyugdíjosztálya megkezdte
januári nyugdíjak kifizetését, száznál
több nyugdíjasra nagy bánat szakadt.
Azok ugyanis közölték, hogy nyugdí-
jukat nem fizethetik ki, mert nincsen
névük az állampolgárságuk. A múlt év ju-
niusában ezeket a nyugdíjasokat már érte
a meglepetés, utána azonban a
pénzügyminiszter úgy rendelkezett, hogy
amennyiben igazolni tudják romániai hon-
osságukat és az állampolgárságra való
igényüket, úgy nyugdíjuk tovább-
ra kiutalható. A mostani nyugdíjbe-
osztás oka az volt, hogy a rendőrség
állampolgársági okmány felmutatása
nélkül nem állíthatta ki számukra az

életbeli bizonylatot, enélkül pedig
nincs nyugdíj.

Tegnap rendelet érkezett a rendőrség-
hez, hogy állítsa ki az életbeli bizony-
latot azon nyugdíjasok részére is, akik
állampolgársági bizonyítvánnyal ugyan
nem rendelkeznek, de honosságukat és
illetőségüket igazolni tudják. A rendőr-
ség a mai napon már meg is kezdi ezek
számára a bizonylatok kiállítását, ame-
lyek alapján a pénzügyigazgatóság
nyugdíjosztálya a nyugdíjat folyósítja.
A nyugdíjosztály felhívja az érdekelte-
ket, hogy az életbeli bizonylat kézhiz-
vétele után nyugdíjkönyvecskéjükkel
együtt haladéktalanul jelentkezzenek ja-
nuári nyugdíjukért.

Tizenhét millió leit meghaladó összeggel tartozik a csendőrség volt főparancsnoka a kincstárnak

Constantinescu tábornok tollá-
írta érdekes cikk jelent meg a Zorile című
cárosi lapban. A cikk Dumitrescu
tábornok, a csendőrség volt főparancs-
nok ellenfelvett bírságolási jegyzőköny-
ve sorsával foglalkozik. Constantinescu
tábornok azt írja, hogy Dumitrescu tá-
bornokot és a feleségét adóeltitkolás
ért három millió 641.095 leiel büntet-
ték meg és ezeket a bírságolási jegyző-
könyveket az elmúlt év decemberében a
pénzügyminiszter is jóváhagyta. Erről
beszítették a fővárosi pénzügyigazgató-
ságot, de ugyanakkor Dumitrescu tábor-
nok az ilfovi törvényszékhez jelentett be
felbezét, amelyet tegnap tárgyaltak.
A bíróság függetlenül a pénzügyigazgatóság-

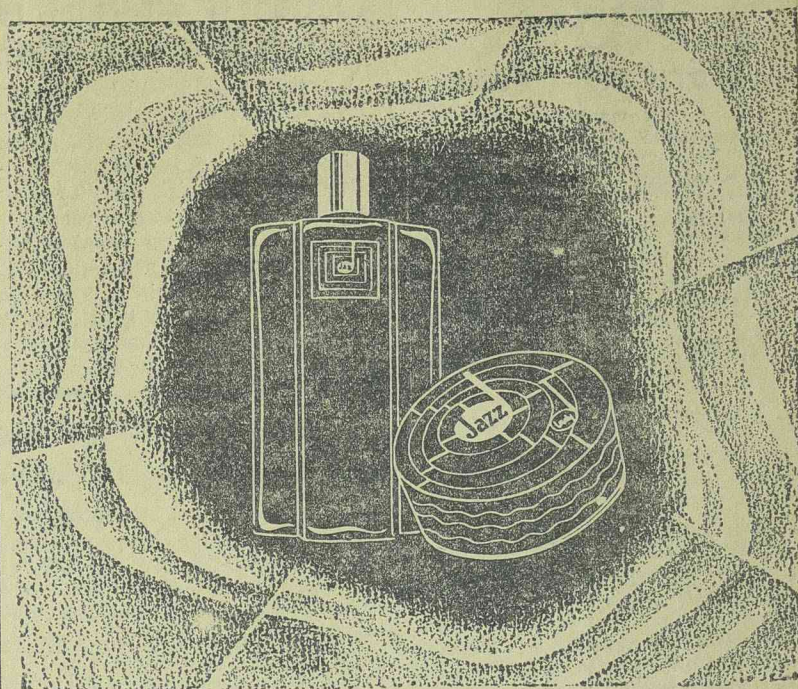
nak le kellett volna foglalni Dumitrescu
tábornok vagyonát, ami azonban nem
történt meg, mert Procopiu pénzügyigaz-
gató szüneteltette a foglalást február
26-ig.

Constantinescu tábornok a cikkben
meglepetésének ad kifejezést a foglalás
felfüggesztése miatt, mivel a pénzügy-
igazgatóság érdekelt volt ez az
összeget, amellyel megkárosították, be-
hajtani. A tábornok végül is rámutat ar-
ra, hogy Dumitrescu tábornok a közel
négy millió leit kitevő összegen kívül még
tizenhárom millió 739.266 leiel tartozik
az államnak. Ezt az összeget is be kellett
volna hajtani, de eddig semmit sem tet-
tek ebben az irányban.

A hegyekbe zuhant repülőgép tragédiáját még mindig titokzatosság borítja

Néhány hét előtt a carasi hegyekben,
mint emlékeztet, súlyos repülőszere-
nlenség történt. Az Arad-Timisoara
Bucuresti között közlekedő repülőgép
orneareva község közelében lezuhant,
a pilótája és rádióosztájtja pedig ször-
yethaltak. A katasztrófa ügyében meg-
indult vizsgálat mindeddig nem tudta a
szerencsétlenség okát teljes egészében
ideríteni. A repülőgép pusztulása tu-
ndó módon ma is a legnagyobb rejtély.
A lezuhant gép romjai között meg-
állták a repülőgép naplóját, amelyből
megállapították, hogy a pilóták a ka-
tasztrófa pillanatáig semmiféle különös
eseményt nem észleltek. A napló szerint

a gép a hegyekben ködbe jutott, majd
pedig törést szenvedett. A rádióosztít
ezt a turnuseverini repülőternek rádión
jelentette is. Ez hét perccel a lezuhanás
előtt történt. Arról nem szól a napló,
hogy ez a törés milyen természetű volt.
Nem lehetett súlyos a törés és a pilóták
egy pillanatra sem gondolhattak kény-
szerleszállásra, mert különben ennek
nyoma lenne a naplóban és valószínűleg
a rádióosztít ezt is jelentette volna Tur-
nuseverinbe. Hét perc múlva aztán be-
következett a zuhanás, amelyet a rá-
dióosztít néhány szaggatott szóval jelen-
tett is. A szerencsétlenség azonban
olyan hirtelen történt, hogy arról a rá-



UJ! JAZZ PUDER!

Vannak hölgyek, akik mindenféle pudert használnak abban a hiszemben, hogy mind
egyforma. Szerencsére a hölgyek többsége tudja, milyen pusztító hatású lehet a rossz
minőségű pudert és különös gonddal válogatja meg az általa használt pudert, hogy
megtartsa az üde és hamvas arcját. A "LADY" gyár nem szokott "ujdságokat"
lanszírozni, csak azért, hogy időről-időre valami "ujat" hozzon a piacra. A "LADY"
gyártmányok hosszú lelkismeretes laboratóriumi kísérletek eredményei, intenzív
munka gyümölcsei, és ha a "LADY" gyár új pudert kreál, úgy
azt csak azért teszi, hogy kielégítse egy nagygényű közön-
ség folyton fokozódó kívánságát. A "LADY" gyár új pudere,
a "JAZZ", amely az azonos nevű kölnivizzel van illatosítva
- amely a "LADY" gyárnak egy másik sikerült kreációja -,
felülmulhatatlan minőségű pudert, finom, tapadó és hijával
van minden keményítőnek. A "JAZZ" pudert tiz modern árnyal-
atban kapható és megérdemli, hogy minden nő aki arcát
és vonásainak megfelelő ideális pudert keres, kipróbálja.



"Tetszeni, mindenki
tekintetét gyönyörköd-
tetni"... ez minden nő ó-
haja. A JAZZ kölniviz
megadja Önnek a lehető-
séget, hogy ezt az óhaját
megvalósítsa. Vásárol-
jon még ma egy üveget.

PUDER
KÖLNIVIZ

JAZZ

dióosztít a gép naplójába már nem je-
gyezhetett be semmit. Hogy a repülő-
gép hegycsúcsnak ment neki, vagy pe-
dig más okból zuhant le, azt nem lehet
tudni. A repülőgép a szerencsétlenség
pillanatában kétszázhusz kilométeres
óránkénti sebességgel haladt, a két mo-
tor pedig kifogástalanul működött.
Mindez azt bizonyítja, hogy a jelentett

törés nem lehetett veszedelmes.

A vizsgálatról kiadott közlemény meg-
jegyzti még, hogy az elpusztult gép tel-
jesen új volt, amely alig százötven órát
repült még. Annak idején a próbarepü-
lés alkalmával, valamint a végzetes ut-
előtt teljesen kifogástalan állapotban
volt.

Nőrablás és zsarolás miatt megerősítették a leányszökiető Sárga Ferenc dr. letartóztatását

A budapesti törvényszék vádta-
nácsa tegnap foglalkozott a tizenhat éves
Darkó Magda megszökötése miatt let-
tartóztatott Sárga Ferenc dr. orvos
ügyével. A vádtaács nőrablás és zsaro-
lás miatt megerősítette Sárga Ferenc dr.
előzetes letartóztatását. A megindokolás
szerint a várható büntetés nagyságára
való tekintettel, szökés lehetősége forog
fenn és ezért kellett a letartóztatást
helyben hagyni.

Darkó Magda különben magára vállal-
ta a szökést és kijelentette, hogy erre
nem Sárga Ferenc bírta rá. Önszántából
távozott a szülői házból, mert így akarta
szüleit rábírni arra, hogy Sárga Ferenc-
cel való házasságához hozzájáruljanak.
A háziorvos, aki Darkó Magdát hat esz-
tendőn keresztül kezelte, kijelentette,
hogy a leány ideggyengeségben szenved,
könnyen befolyásolható és így nem ura
szabad akaratának. A vádtaács nem

tartja kizártnak, hogy Darkó Magdát
valóban Sárga Ferenc befolyásolta a szö-
késben. Sárga védője ez ellen határozot-
tan tiltakozott. Sárga Ferenc az előzetes
letartóztatás ellen az ítélőtábla vádta-
ácsához felebbezett.

TAVASZRA KITÖR AZ OROSZ-JA-
PÁN HÁBORÚ. A Berlinben tartózko-
dó francia újságírók jelentése szerint
német politikai körök bizonyosra veszik,
hogy tavaszra kitör a japán-orosz há-
ború. Szovjetország már az utolsó
előkészületeket teszi Szibériában és a
Baikal-tó környékén. Háború esetén a
Baikal-tónak nagy jelentősége lesz,
mert ennek az elérése képezi a japán
hadsereg legfontosabb feladatát.
Amennyiben a japánok elérik a Baikal-
tavat, az orosz hadsereg két részre sza-
kad és a háború hosszadalmas lefolyá-
su lesz

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 330, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

—82, este 10 óra után 14—69 vagy 2—43

„Jemesvarer Zeitung” nyomda
nyomása.

A kis Edit

Edittel, a kedves és ritka szépségű szöke babával akkor ismerkedtem meg közelebbről, amikor — mint segélyt kérőnél — környezettanulmányt tartottam Budai házme-
teréknél, a III. kerületi Porumbescu-utca 111
szám alatt. Amikor benyitottam a nehéz le-
vegőjű, szűk házmeztérakámba, Budainé ép-
pen a kis Edit tolettjének elköszintésével fog-
lalkozott. Feltűnt az a patyolat parányi fe-
héremű, amelyet a három éves leánykára
adott és amelyikben elől, gondos kezekkel
himzett monogram ékeskedett ötágu koroná-
val. Budainé, aki későbbi elbeszélése szerint
valamikor József főherceg családjában daj-
kai tisztséget töltött be, nagy mértékben
meltán:olta a gyermek fehéreműjébe var-
rott koronát és áhitattal jegyezte meg,
hogy Edit igen előkelő család, illetve anya
gyermeké. Az édesanyja azonban elhagyta a
leánykáját és ő, mivel nagyon szívéhez nőtt
a gyermek, magához vette. Dohog is érte ele-
get az uram — mondotta — mert magunk-
nak is alig van meg a mindennapi, de már
tűrök is érte, annyira szeretem. Aztán nem is
tudnám visszaadni az anyjának, mert eltűnt
és azt mondják, hogy öngyilkos lett.

A kicsi Edit pedig mitsem sejtve az ő kis
személye körül dúló életviharról, mindig me-
solygós és jókedvű volt. Hozzászólt az ah-
hoz, hogy a házban, az utcán és ahol csak
megfordult, mindenütt barátságos arok de-
rültek reá és uton-utfélen teletömtek kezét
édességgel, minden jóval. Tavaly aztán meg-
halt Budai házmeztér, az elhagyott kis ur-
leányka nevelőapja, özvegy Budainé pedig a
bihormegyei egyik falujába költözött roko-
naihoz. A napokban véletlenül ismét össze-
lálkoztam vele az utcán. Érdeklődésem köz-
pontjában Edit állt, aki piros ajkai közül ki-
mutatta hófehér egérfogaoskáját, amikor
megismert. Budainé újságolta, hogy megke-
rült az Edit édesanyja. De nem kell neki a
leányka, mesélte kiadósan, még csak meg-
sem nézte, nem kíváncsi reá.

Edittel cseppet sem érdekelte a téma. Bele-
csimpaszkodott nevelőnőjébe és na-
gyot forgott körül az aszfalton. Ugy beleme-
legedett ebbe a játékba, hogy hangosan
bugyborékoljon belőle a huncut nevetés. Mint-
ha csak azon mulatott volna, hogy van olyan
édesanya, akinek nem kell egy ilyen csodá-
latosan, kedves, szép leányka, még hozzá ha
az övé...
(—ga—)

— A Magyar Párt ifjusági szakosztálya
március elsején, jövő vasárnap, délután négy
órakor tartja meg rendezévi tisztújító köz-
gyűlést, amelyre a tagokat ezuton is meg-
hívják. A közgyűlésen érdeklődőket szívesen
látunk.

A hittant is kizárólag román nyelven kell tanítani a bucovinai állami elemi iskolákban

A cernautii tanfelügyelőség elrendelte, hogy a bucovinai állami elemi iskolákban ezentúl a hittanoktatást kizárólag román nyelven végezzék. A tanfelügyelőség intézkedését arra alapítja, hogy az állam iskoláiban semmiféle tárgyat nem lehet más nyelven tanítani, csak románul. Mivel a hittan szintén a tanterv által előírt tárgy, így a tanfelügyelőség szerint ezt is csak az állam nyelvén lehet tanítani. A cernautii evangélikus esperesség ezt a tanfelügyelőségi rendeletet már tudomá-

sára is adta az érdekelt hitoktatóknak. Nálunk ilyen rendelkezést még nem adtak ki és remélhetőleg erre nem is kerül a sor. A rendelkezés ugyanis a nemzetkisebbségi gyermekeket sújtja. Ezeknek az állami elemi iskolákban amúgy is sokat kell küzdeniök a nyelvi nehézségekkel. Elképzelhetetlen, hogy egy kis gyermek a vallástant is olyan nyelven kezdje tanulni, amelyet még nem ért. Így azután az imát sem fogja megérteni, amelyet nem az anyanyelvén tanul meg.

Egy tengeri hal gyomrában megtalálták az évek előtt szerencsétlenül járt francia óceánrepülők utolsó üzenetét

Nungesser és Colli francia repülők Lindbergh ezredes győzelmes óceánrepülése után ugyanazt az utat akarták megtenni ellenkező irányban Európából Amerikába. Elindulásuk után azonban nemsokára teljesen nyomuk veszett. A két bátor repülő az Óceán hullámai között lelte halálát és tragédiájuk részletei mindaddig ismeretlenek maradtak. Algír közelében most egy halász az egyik kifogott nagyobb tengeri hal gyomrában zárt palackot talált. A palackban cédula volt, a következő szöveggel:

— A második tartány is felrobbant,

— Erdemes polgár ünneplése. Delbi Fülöp, városunk ismert polgára, tegnapi ünnepelte meg hatvanadik születésnapját. Ebből az alkalomból a székesgyház Mária-oltáránál Wegling János kánonok misét mondott. Az istentiszteleten, amelyen Delbi Fülöp számos barátja jelent meg, Lidolt József könyvkötő és Rittinger János rézkovács végezték a ministránsi teendőket. Mise után Delbi Fülöpöt a Mária-radnai Férfitársaságok Egyesület testületileg üdvözölte.

Palace-bár
műsora szenzaciós művészi, elegáns
a kávéházban Seres hangulatosa zenéjére táncol az uri közönség

— A segítség még jókor jött. Az egyik városi parkban egy harmincöt év körüli férfi az egyik fára felakasztotta magát. Szerencsére arra haladt egy járókelő, aki az életuntat levágta a fellekőre beszélt, hogy hagyjon fel tervével. Az életunt állítólag egy román nemzetiségű elbocsátott városi alkalmazott volt, aki azért akart az élettől megválni, mert fegyelmi uton elbocsátották állásából. A megmentő magához vette az öngyilkosjelölt bucsulevelét, amelyben az ártatlanságát hangoztatja azzal, hogy semmi ok nem volt elbocsátására.

— Emigránsok felforgató célza a rópcédulákat terjesztnek. Prágában és Prága környékén nagymennyiségű izgató tartalmú rópcédulát hoztak forgalomba. A rópcédula felszólítja Csehszlovákia lakosságát a mai demokratikus államformának erőszakos uton való megváltoztatására. Megállapították, hogy a rópcédulákat Németországból menekült emigránsok készítették és hozták forgalomba. Tizenöt egyént letartóztattak.

kénytelenek vagyunk a nyílt tengerre ereszkedni. Szerencsétlenségünk színhelye a negyvenedik szélességi és a tizenhatodik hosszúsági fok. Colli.

A halász a cédulát beszolgáltatta az algiri hatóságoknak, amelyek azt Párisba küldték. Az eltűnt óceánrepülők üzenetét írásszakértőknek adják ki, akik azt összehasonlítják Colli levelezéseivel. Amennyiben megállapítják, hogy az üzenet valóban Colli írta, úgy meglesz a kétségtelen bizonyosság arra nézve, hogy a két francia repülő csakugyan az Atlanti-Óceán áldozata lett.

— Cagero-Grosz hamis vámokmányokkal dolgozott. A Cagero-botrány ügyében számos vámhivatalban tartottak vizsgálatot és az ellenőrző közegek több esetben további visszaéléseket lepleztek le. Ujabbban egy vizsgálóbizottság jelent meg a constantai vámhivatalban és megállapította, hogy a Cagero-vállalat számos esetben hamis okmányok alapján vámmoltatott el különböző exportárut.

— Folygógyult a városi főorvos. Muntea n Leonte dr. városi főorvost a múlt héten — mint megirtuk — az állami kórházban megoperálták. A műtét kitünően sikerült és a városi főorvos állapota már annyira javult, hogy tegnapi elhagyta a kórházat. Hivatalának vezetését a jövő héten veszi át újból.

— Virsivacsora a Besseney-telepen. A Magyar Párt Besseney-telepi tagozata szombaton, február 22-én este a Plank-féle vendéglőben virsivacsorát rendez. A vacsora jövedelmét jótékony célra fordítják. A vendéglős ez alkalomra jó zenéről gondoskodott.

— Az ország legtöbb helyén havazik. Tegnapi majdnem egész napon át esett az eső, amely csak rövidebb szüneteket tartott. A hőmérséklet délelőtt kilenc órákor 5, délután három órákor 7, este tíz órákor 6 fok meleg volt. A Bárság többi részeiben hasonló volt az időjárás. Ezzel szemben az ókirályságban téli idő uralkodik. Igen sok helyen havazik. Olteniában, Menteniában és Moldvában a hőmérséklet a fagypontra alá szállott. Az ország északi részein hideg szél fúj. A Fekete-tenger partján emelkedik a hideg. Balciában tegnap 6 fok hideg volt. Besszarabiában hóharok dülnek. A meteorológiai intézet jelentése szerint élénkebb légáramlás várható, sok helyen köddel, némely helyen esővel, vagy havas esővel, a hegyeken havazás lehetséges, a hőmérséklet alig változik.

— Hauptmann Brunót másodszor halálra ítélték. A trentoni bíróság tegnap másodszor is halálra ítélt a Lindbergh-bébi elrablása miatt Hauptmann Brunót. Az ítéletet március első hetében hajtják végre. Hoffmann newjerseyi kormányzó az egyik brooklyni szállodában arról tanácskozott Hauptmann védőjével, hogy miképpen lehet kétséget kizárólag bebizonyítani Hauptmann bűnösségét, vagy ártatlanságát. A vitaközlés igen heves volt.

— Holnap lesz a magyar ifjak bálja a Magyar Házban. Az idei farsang egyik legmulatságosabb holnap, szombaton este kilenc órákor kezdődik a Magyar Házban. Előrendezi meg a Magyar Párt ifjusági szakosztálya sok színes ötlettel tarkított nagyszabású álarcos bálját. Rácz Gusztáv két napszerű zenekara húzza a talpalát. Legmég jelmezsépségsverseny értékes díjjal fánksütés, ezenkívül büffé és finom boltállanak a közönség rendelkezésére. A bál a Polyfoto fényképészre képeket készít a vendégseregrel. Aki kelemesen akar szórakozni, az okvetlen jöjjön el a magyar ifjú nagysikerűnek ígérkező álarcosbáljára.

— Csak sohasem látnék frissen nőorgonát. — Várady Aladár tangóslágy Moravetz-nél kapható.

— Drága ékszereket loptak. Budapesti a Wehringer-féle ékszerüzlet Kálvin-téri tártreorzójából eltűnt huszezer pengő értékű különböző ékszer. A cég feljelentése alapján megindult a nyomozás, amelynek során gyanu az üzlet két női alkalmazottjára nyult. Ezek hevesen tiltakoztak a vád ellen, azonban a lakásukon tartott házkutatás alkalmával több ékszert és különböző gyémántfeljegyzést találtak. Mindkettőt őrizetbe vették.

Farsangi naptár

Február 22: Magyar ifjak álarcosbálja a Magyar Házban.

Február 22: A Magyar Párt rotagozatának bálja a Forgács-féle remben.

Február 22: Az Iparösszhang dalálarcos bálja.

Február 22: Ciacován a Sipo-svendéglőben a gazdakör táncmulatsággal egybekötött műkedvelői előadás.

Február 22: A caransebasi filharmonikusok jelmezes álarcos bálja.

Február 22: A sannicolaul marei I és Közművelődési Egyesület álarcosnezbálja.

Február 22: A Lipovai Polgári Kör műsoros estje a Japán-teremben.

Február 29: A sporthirlapírók bálja volt Ferdinand-szállóban.

Március 3: Pincérek bálja a volt Ferdinand-szálló termibein.

Patikák éjszakai szolgálata

Február 17-től február 23-ig városunkban a következő gyógyszerárak tartanak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Vasile Alexandri-utban levő Jahner Károly gyógyszerár.

A II. kerületben a 3 Crai-utcában 16 Schul-gyógyszerár.

A III. kerületben az Odobescu-utca levő Keller-gyógyszerár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában 16 Braun-gyógyszerár.

A V. kerületben Kóváry—Chioreanul síf gyógyszerára és Fratellán Panajoth nő gyógyszerár állandó éjszakai szolgálatot tart.

Február hó 22-én Álarcos bálja a Magyar Házban a magyar ifjuság

Spanyolország új kormányával mindenki elégedetlen

A baloldali forradalomba sodródott Spanyolország új kormánya van. A miniszterelnök Azana lett, aki előzetesen már megnevezte a spanyol kormány élén.

Az újkormány miniszter közül tíz baloldali radikális, kettő pedig a köztársasági koncentráció tagja.

Az új kormány miniszterei között vannak tábormok hadügyminiszter az egyik, aki nem tartozik semmiféle párt alá. A külügyi tárca élére Barcia Au-

sterült. Az új kormány a parlamentben nem fog számottevő többséggel rendelkezni, mint azt az újkormány igyekszik, hogy a baloldali pártok többségétől megszerezze, azoknak birtokosai azonban nem szocialisták és kommunisták, akikre az új kormány nem számíthat feltétlenül.

A jobboldali pártoknak száznegyvenhat mandátuma van, a centrumnak ötven, az-önkívül ötvenegy kerületben pótválasztás lesz.

Ugy látszik, hogy az országban a véres összeütközések után helyreállt a rend.

Tegnap csak Santenaból jelentettek zavargást. Az ottani fegyház lakói fellázadtak, összeütköztek őreikkel és a harc folyamán három ember meghalt. Bilbaóban a fegyveres cellákban felgyújtották szalmazsákjait, hogy így zavart keltsenek, amelyet aztán szökésre akartak felhasználni. Az őrszemélyzet azonban a helyzet ura maradt.

Katalóniában újból felütötte fejét az a mozgalom, amelynek célja a Spanyolországtól való elszakadás.

Az autonómista parlament, amelyet a múlt évi puccskísérlés után feloszlattak, újból össze-

szült. A képviselők meglepetésére megjelent sorak között Casanova volt elnök is, aki Franciaországba menekült, de most sietve hazatért.

Az új kormány megalakításával a régi rend még korántsem állott helyre Spanyolországban.

A munkásszervezetek máris elégedetlenek az új kormánnyal szemben. Azt remélték, hogy a kormányban szocialisták és esetleg kommunisták is helyet kapnak.

Elégedetlenek azonban a jobboldaliak is. A kormány máris attól tart, hogy a jobboldaliak, akiknek a katonák által támogatott puccskísérlését hétfőn éjjel sikerült leverni, újból államosítványt kísérelnek meg. Az ostromállapotot, amelyet az előző kormány hirdetett ki, egyelőre nem függesztik fel.

A repülő pártvezér

Festetics Sándor gróf, a magyarországi nyilaskeresztesek vezére, tegnap Budapesten letette a pilóta vizsgát az egyetemleges repülőgépek vezetésére. Az egyik budapesti lap megjegyzi, hogyha gróf leteszi a második vizsgát is, amely négy személyes repülőgépek vezetésére jogosítja, akkor légi utazásaira mindig magával viheti egész pártját.

SENATORVÁLASZTÁS BIHORMEGYÉBEN.

Bihormegye községi tanácsai tegnap választották szenátorát. A liberális pártok Juca helyi alminiszter volt, a parasztpárt részéről pedig Roxin volt jelölték. A nemzeti parasztpárt vége az utolsó percben vissza akarta vonni Roxin jelölését, de utóbb eltekintettek róla és a tegnapi választáson Roxin mégis nyert. A választás simán és rendezetten folyt le. A szavazást a törvényes időpontban kezdték és a szavazatok összeszámolása késő éjszakai órákig tartott. Az esti nyert értesülés szerint Juca alminiszter 522 szavazatot kapott, míg Roxinra 497 szavazatot jutott. Ez még nem a végleges eredmény, de Juca alminiszter győzelme már kétségtelen. Bihormegye községi tanácsai szenátora tehát Juca alminiszter lesz, aki a mandátumot fogja megtartani, míg a Ionescu ügyvéd kerül be kama-

minimint Vlasceamegye képviselője.

Budapestre érkezve a Keleti pályaudvar szemből a Park Nagyszállóban találja kényelmét. Leszállított áruk. E befizetőinek 20 százalék engedmény.

A prefektus nevét hamisították. A gyönyörű ügyesség letartóztatási papírt adott ki Panciu Simion prefektus, Micai Sava és Salahor prefekturái tisztviselőik ellen, akik különböző okmányokra ráhamisították a prefektus nevét. A letartóztatások nagy feltűnést keltettek.

ENGEL ENDRE
fotóriporter
értesíti a nagyrődemű közönséget, jóakaróit és barátait, hogy működését a

POLYPOTO-műteremben
Timisoara L. Bulev. Regele Ferdinand B folytatja és ezután kéri további szíves támogatásukat.

Felmentette a semmitőlészék Cihoski tábormokot akinek felmentését kérte a főügyész is

A legfelső semmitőlészék előtt tegnap véget ért Cihoski tábormok, volt hadügyminiszter pere. Cihoski tábormok ugyanis a Skoda-ügyből kifolyólag került a semmitőlészék elé, amely a miniszteri felelősségre vonatkozó törvény alapján ítélkezett felette. A parlament határozata értelmében a vagyonellenőrző eljárást is lefolytatták ellene, amely eredménytelenül végződött, mert a volt hadügyminiszter teljes vagyona eredetét igazolta. Politikai körökben nagy érdek-

— Győzött a katonai forradalom, Paraguay államban a katonai forradalom győzött. A köztársasági elnöki teendők végzésére ideiglenesen Franco ezredes, a forradalom vezetőjét, bizták meg.

— Munkanélküliség felvonulása. Satu-Mare főterén különös menet vonult végig. A menet, amely közel kétszáz munkanélküliből állott, zárt sorokban a városházára vonult. A munkanélküliek ott ellepték a városháza valamennyi folyosóját és munkát, valamint kenyeret követeltek. A tüntetés, amely rendezés nélkül folyt le, nem járt eredménnyel, mert a tüntetők egyelőre még ígéretet sem kaptak.

— A halotti tor tizennégy halottja. Az indiai Kailiat helyiségben, a község egyik meghalt polgárának halotti torán az elfogyasztott ételtől számosan rosszul lettek. Tizennégy személy meghalt, huszat pedig súlyos állapotban kórházba szállítottak.

— Jótékony adomány. Matiesz Károly oravítai olvasónk egy szegény özevegyszonyi részére, akiről lapunkban is megemlékeztünk, hatvan lejt adományozott. A pénzt rendeltetési helyére juttatjuk.

— A fővárosi igazgató gyilkosát halálra ítélik. Bésből jelentik: A svájci hatóságok tudvalevőleg átadták Ausztriának Strasser Károlyt, akit Farcasanu asszony, az egyik bucurestii iparművészeti iskola igazgatójének meggyilkolásával vádolnak. Strasser ügyében a leobeni bíróság ítélik, mivel ennek területén követte el a büncselekményt. A tárgyalás időpontját még nem tűzték ki. Osztrák jogszabályok szerint a svájci bíróság ítélt, a jelenlegi osztrák törvények szerint jogában van a leobeni bíróságnak Strassert, ha a rablógilkosság reábizonyul, halálra ítélni. A fiatallembert ugyanis Zürichben fogták el és a zürichi kantonban érvényes törvények nem ismerik a halálbüntetést, viszont abban a jegyzőkönyvben, amellyel Svájc Strassert kiadta, semmiféle kikötés sincs.

lódéssel várták a büntetőper eredményét, amely most igazolta a Maniu-kormány és a tábormok jóhiszeműségét. A bizonyítási eljárás befejezése után tegnap délután a perbeszédre került a sor. Már Viforeanu főügyész beszéde meglepetést keltett, mert Cihoski tábormok felmentését kérte. Előterjesztéséhez csatlakozott a védelem is. A semmitőlészék rövid tanácskozás után egyhangulag felmentette a volt hadügyminisztert az ellene emelt vád alól.

— Meggyilkoltak egy polgármestert. Piarta Német város határában, az egyik kocsma előtt borzalmasan megcsontított férfi holttestét találták. Megállapították, hogy a holttest Greco Toader polgármesterrel azonos, akit éjszaka ismeretlen tettesek meggyilkoltak és agyonszúrtak. A gyilkosok kézrekerítésére megindult a nyomozás.

— Széngázal hajtott sinautó. A Páris—chatreusi vonalon új, széngázzal fűthető sinautót hoztak forgalomba, amely gyorsaság tekintetében felveszi a versenyt az eddigi sinautókkal, amennyiben 100 kilométer sebességgel halad óránként és ezidő alatt 75 kiló faszenet fogyaszt el.

Az ország egyetlen vendéglátó ipari szakiapja a

Gazeta Restauratorilor si Hotelierilor
Vendéglátók és Szállodások
Lapja

megjelenik minden szombaton
Ott kell legyen minden vendéglátóiparos asztalán

— Elgázolt az autó egy tábormokot. Súlyos kimenetelű baleset történt Bucurestiben. Sichiitu tábormokot, a craiovai hadtest parancsnokát, a légi haderő volt főparancsnokát, a diadaliv közelében elütötte egy személyautó. A baleset következtében a tábormok egyik lábán törést szenvedett.

— Nemzetközi siversenyek Magyarországon. Magyarországon Mátraháza és a Kékestető között 17.3 kilométeres távon tegnap nemzetközi siversenyt rendeztek. A versenyt a norvég Brodhal nyerte meg 1 óra 17 p. 35 mp. eredménnyel. A második helyre Maier osztrák került 1 óra 19 p. 12 mp. idővel, harmadik Dellokarth osztrák. A negyedik helyre Petris magyar került, míg ötödiknek Kovári magyar futott be a célba.

A nyerskoszt és a gyomorhajok

Mintegy két évtizede valóságos szektája alakult ki a nyerskosztosoknak, akik azt hirdetik, hogy az emésztőszervi megbetegedések, sőt az összes betegségek elkerülhetők és meggyógyíthatók nyerskosztos életmóddal. Attól eltekintve, hogy ez az életmód borzasztó önmegtartóztatást kíván, a siker sem számszázalékos. Ime, mit ír dr. Vancea József Tg.-Mures, Str. Stefan cel Mare No. 14.

„Mintegy tíz éve követem a nyerskosztosok tanácsát, húst ma sem eszem. Valóban megszabadultam nagyon sok szenvedéstől, azonban ideges gyomorhajom nem múlt el. A szigorú étrendtől való legkisebb eltérés is fájdalmakat, szédülést, görcsöket okozott. Ellenben 2 üveg „GASTRO-D” elfogyasztása után teljesen megszűntek emésztőszervi panaszaim, nem érzek sem szédülést, sem görcsöket, ideges gyomorhajomból tökéletesen kigyógyultam. Nem mulasztatom el kijelenteni, hogy tökéletesen meg vagyok elégedve az elért eredménnyel. A gyógyszer hatása csodálatos. A „GASTRO-D” kezelés törhetetlen híve vagyok és meg vagyok győződve arról, hogy ez a gyógyszer az összes emésztőszervi betegségeknek eddig soha nem tapasztalt kedvező hatást fejt ki.” A fenti sorokhoz nem kell kommentár.

A „GASTRO-D”-t Lei 130 utánvétellel küldi el E. Császár gyógyszerháza, Bucuresti, Calea Victoriei 124.

— Titulescu külügyminiszter Prágába utazik, Prágában úgy tudják, hogy Titulescu román külügyminiszter február végén egy napra oda érkezik és Hodzsa Milan csehszlovák miniszterelnökkel folytatja a Párisban megkezdett tárgyalásokat.

— Az orosz szovjet óriási méretű fegyverkezése. Moszkvából jelentik, hogy a szovjet tengerészeti parancsnoksága utasítást kapott az illetékes népbiztosságtól 40 darab 10 ezer tonnátartalmu hadihajó, 76 darab 3800 tonna tartalmu tengeralattjáró és 3 darab torpedóromboló építésére. A szovjet légi haderejét 10 hónap alatt meg akarják duplázni. A távol Keleten működésben levő ipari üzemek 120 darab 75 tonnás tankot építettek, amelyek mindegyikében 15 milliméteres ágyu van.

— Szerelmi dráma a szállóban. Foglalkoztunk azzal a kettős szerelmi drámával, amely a cluji Park-szállóban játszódott le az elmúlt év novemberében. A dráma hősei, Hettmann Mihály huszonegy éves katona és Bányai Jánosné huszonnyolc éves asszony voltak. Bányai Jánosné egy kereskedő felesége volt és beleszeretett a katonába, aki szabadságát töltötte a községben. Az asszony válni akart a férjétől, de ez hallani sem akart arról. A fiatalok erre a Park-szállóban együtt akartak meghalni. Az asszony késsel mellbeszurta a fiatallembert, mire Hettmann Mihály halálra sebezte az asszonyt, aki meghalt. Hettmann Mihály életben maradt és a hadbírósa most két évi börtönrre ítélte. Hettmann kijelentette, hogy nem felelbe, mert ugyanis követi a halálba szerelmesét.

Móricka a térképet nézi és így szól apjához:

— Papa, nem találok Abessziniát.

— Csodálom, pedig úgy tudom, hogy a fele még meg van.

Nézze meg a

Dacia kabaré

február havi műsorát!

Színre kerülnek: bohózatok, táncok, tréfák, dalok stb., stb.
Kezdeté 10 órakor.
Belépti díj nincs.

A PEKEK ÉS MALMOK ELÉGE-
DETELENEK AZ ÁRAKKAL. A város
ideiglenes bizottsága két nap előtt a ke-
nyér és a liszt számára új árakat állapí-
tott meg. A pékek és malmosok kiüldöt-
tsége tegnap felkereste Coman Augustin
főpolgármestert, aki előtt hangoztat-
ta, hogy a buza ára ismét emelkedett és
így az árak leszállítása nem indokolt. A
főpolgármester az új maximális árak
érvényességét felfüggesztette és elren-
delte, hogy az ármegállapító bizottság
szombaton újból ülést tartson. Az ülés-
sen ismét vizsgálat tárgyává teszik az
árakat és a vizsgálat eredményeképpen
javaslatot terjesztenek az ideiglenes bi-
zottság elé.

— A lengyel miniszterelnök Budape-
sten. Koszciolovszky lengyel mi-
niszterelnök legközelebb hivatalosan el-
látogat Budapestre, hogy viszonzza
Gombósy Gyula magyar miniszterel-
nök múlt őszi látogatását. A lengyel mi-
niszterelnök látogatása a lengyel-ma-
gyar barátság jegyében folyik majd le.

— Kilencven éves az ügyvédek nesz-
tora. Hirsch Ignác, ismert timisoarai
ügyvéd, hétfőn, február 24-én ünnepli
meg kilencvenedik születésnapját. Hirsch
Ignác évtizedeken keresztül folytatott
ügyvédi gyakorlatot városunkban és az
itteni ügyvédtársadalom egyik legismer-
tebb tagja volt. Valamikor nagy jogi
harcokat vívott, de magas életkora meg-
győzte róla, hogy minden földi harc med-
dő és legbecselebb a földi életben a nyu-
galom.

— Az előzetes katonai kiképzés parancs-
noksga közli az 1915, 1916. és 1917. évben
született ifjakkal, hogy holnap, szombaton
délután a kereskedelmi iskolában orvosi vizs-
gálatot tartanak a középiskolai ifjúság ré-
szére, míg vasárnap délelőtt kilenc órakor
ugyanasok a kereskedelmi iskolában a többi
ifjak részesülnek orvosi vizsgálatban. Az if-
jak érdeke megkívánja, hogy a jelzett idő-
ben és helyen megjelenjenek, mert esetleges
testi fogyatkozás miatt felmentik őket az
előzetes katonai kiképzés alól. Jelentkezni
tartoznak azok az ifjak is, akik eddig külön-
böző okok miatt nem vettek részt a tanfo-
gyamon.

— Szívbetegnek és érlelmesedésben
szenvédőknek reggel éhgyomorrra egy fél
pohár természetes „Ferenc József” keserűviz
— a legkisebb erőlködés nélkül — igen köny-
nyű ürülést biztosít, a gyomor és a belek mű-
ködését elősegíti és az emésztés renyhességét
csakhamar megszünteti. Klinikai tapasztala-
tok igazolják, hogy a rendkívül enyhén ható
Ferenc József víz elsősorban agyvérzésre és
gutaitásra hajlamos idősebb embereknek
tesz nagyfontosságú szolgálatot.

— Táncmulatság. Az előzetes katonai ki-
képzés parancsnoksga holnap, szombaton
este kilenc órai kezdettel az Elit-kávéházban
táncmulatságot rendez különböző szórakozá-
sokkal. A közönséget ezuton is meghívják.
Belépődíj személyenként husz lei.

— Fialat munkás balesete. Lugojon
a kaptafagyárban Bontescu Ion
tizenhét esztendő munkás kezét elkap-
ta az egyik gép. A gép a munkás jobb
kezének ujjait súlyosan megsebesítette.

— Szünióban vannak a ragályos beteg-
ségek. A városi főorvosi hivatal jelentése
szerint Timisoara területén a ragályos
betegségek szünióban vannak. Ezek kö-
zött a legnagyobb számot még mindig a
vörheny veszi igénybe, azonban a vör-
henyes betegek közül a legtöbben már
gyógyulófélben vannak. A vörhenyes be-
tegek kétharmada nem városi, hanem
azokat a megye különböző községeiből
hozták be a városi járványkórházba. A
város területén jelenleg 36 vörhenyes,
1 tifuszos, 4 orbáncos, 5 bányahimlős,
2 hörghurutos és 1 fültömrigylobos be-
teg áll orvosi kezelés alatt.

Sport

Az ökölvívó sport egykori primadonnái ismét visszatérnek a ringbe, hogy a néger csodát elintézzék

A Paris Soir hasábokat szentel az
ökölvívó sportnak és szenzációs esemé-
nyekkel szolgál. Legújabb amerikai
híradás alapján közli, hogy Primo Car-
nera rövidesen újból megkezdí komoly
mérkőzéseit, mert még világbajnok ko-
rában sem volt olyan nagy formában,
mint most. Carnera valószínűleg június-
ban és júliusban kerül szembe komoly
ellenfelekkel. A másik nagy szenzáció
Amerikában az, hogy Max Baer, a leg-
népszerűbb volt világbajnok visszatér a

ringbe. Mike Jacobs, a leghíresebb ameri-
kai menedzser mint követet, hogy
a népszerű Max Baer kicsalja odujából,
mert nemsokára nem lesz ellenfele a
néger Joe Louisnak. Max Baer vissza-
vonult életet folytat és most biztosra
veszik, hogy újra elindult a világbajnok-
ság felé. Max Baer visszatérése kettős
szenzációt jelent, mert első meccsén
Primo Carnerával kerül szembe, akit ő
fosztott meg világbajnokságától.

A CFR IS BENEVEZETT A PING-PONG BAJNOKSÁGBA

A CFR ping-pong szakosztálya és a
nyugati ping-pong liga között fennállott
ellentéték elsimultak és ezzel a helybeli
vasutasegyesület ping-ping játékosai is
részt vehetnek a nyugati liga által ren-
dezett bajnoki versenyeken. A CFR
már is benevezte játékosait.

A nemzetí bajnokság márciusban kezdődik

A nemzeti bajnokság bizottsága leg-
utóbbi ülésén a tavaszi mérkőzések kér-
dését tárgyalta és kimondta, hogy a
nemzeti bajnokság mérkőzéseit március
elsején okvetlenül meg kell kezdeni.

— Ikreket szült a gyorsvonaton. Clujról
jelentik, hogy az Oradea—Bucuresti kö-
zött közlekedő gyorsvonaton egy bihor-
megyei asszony egészséges ikreknek
adott életet. Amikor a vonat Clujra ér-
kezett, a mentők az anyát és gyermekeit
beszállították a szülészeti klinikára. Az
asszony és két gyermeke jól érzik ma-
gukat.

— A lugoji magyar bál sikere. A lugoji
Magyar Párt hagyományos bálja most
zajlott le a szokott nagy siker jegyében.
A Dacia kávéház összes termeit megtöl-
tötte a magyar bál közönsége és nemcsak
Lugoji város, de a vidék magyarsága is
nagy számban vett részt a mulatságon.
A magyaros motívumokkal ékesített te-
remben három zenekar szolgáltatta a
báli muzsikát. A Hunyadi-induló hang-
jaira bevonultak a magyar ruhás párok.
A vidékiek igen kedves népszokásokat
mutattak be a báli közönség élénk tet-
szése mellett. A lugoji magyar munkás-
ság régi magyar dalokat énekelt nagy
sikerrel. A magyar bál nagyszerű sikeré-
ben az ottani Magyar Párt agilis tagjain
kívül jelelteny érdemük van a magyar
hölgyeknek is, akik fáradhatatlanul dol-
goztak a bál előkészítésén.

A sporthírlapírók bálja szenzációs lesz

Jelentettük, hogy a helybeli sporthír-
lapírók február 29-én nagyszabású jel-
mezes bált rendeznek a volt Ferdinand-
szálló nagytermében. Ez a bál messze
kiemelkedik a szokásos farsangi mulat-
ságok közül, mert olyan szórakozási le-
hetőséget nyújt, hogy mindenkinek em-
lékezetes marad. A termet sportjelvé-
nyekkel díszítik, míg a kitiünő hangulat-
ról elsőrangú jazz és szalonzenekar gon-
doskodik. A bál előkészítő munkálatai
javában folynak és kétségtelen, hogy a
sporthírlapírók bálja a farsang méltó
zöriünnepsége lesz.

— Betörték egy katolikus templomba.
Detán a római katolikus templomba,
ismeretlen tettesek, éjszakai betörést
követtek el. Felfeszítették Szent Antal
persejét, amelyben körülbelül nyolcszáz
lei lehetett. A templomrablók kézrekeri-
tésére a csendőrség megindította a nyo-
mozást.

— Életunt kereskedelmi utazó. Ba-
log Zsigmond, hatvankét éves kereske-
delmi utazó, IV. kerületi Vladimirescu
utcában levő lakásán öngyilkosságot ki-
sértelt meg. Balog nagyobb mennyiségű
luminált vett be és a mentők kórházba
szállították. Állapota nem súlyos.

— A fékezhetetlen gazdasági nacio-
nalizmus. Az angol felsőházban lord
Lothian beszélt a fékezhetetlen
gazdasági nacionalizmusról. A békeszer-
ződések legnagyobb hibája az volt, mon-
dotta, hogy ennek nem vetettek gátat,
aminek következtében 1919-ben az épü-
lő Európa szilánkokra robbant szét. Ha-
sonló értelemben beszélt Stanlope
államtitkár. Szerinte is a bajok főforrá-
sa a gazdasági nacionalizmusban kere-
sendő. Ezeket a kérdéseket azonban,
csak az abesszin konfliktus elintézése
után lehet rendezni.

— Református ifjúság konfirmál-
ta. A helybeli református lelkései hiva-
felhívja a figyelmét mindazoknak a re-
formátus vallású ifjaknak és leányka-
nak, akik a tizennegyedik évüket be-
töltötték, vagy az idén fogják betölteni,
még nem konfirmáltak, hogy ecélből
nél előbb jelentkezzenek a lelkései hi-
vatalban.

— Lelkigyakorlatok a piarista liceum-
ban. A piarista liceumban Hamvazósá-
dán reggel a növendékek részére öt napos
lelkigyakorlatok kezdődnek. A fel-
osztályu tanulók részére Pellion
vin albauliai egyházmegyei áldozó,
az alsó osztályosok részére Uray József
IV. kerületi hitoktató tartja a sa-
beszédeket.

— Műkedvelői előadások vidéken. A
gyar Párt ciacovai tagozata szombator-
bruár 22-én este nyolc órakor a Sipo-
vendéglőben műkedvelői előadást ren-
dezt. Színrre kerül három elővonalos vígjé-
ny, amely után tánc következik. A detai ma-
gazdakör vasárnap, február 23-án este
nyolc órakor a Belavista-szálloda nagyterm-
műkedvelői előadással egybekötött tán-
latságot rendez.

— Felakasztotta magát egy tá-
blabíró. Megdőbentő öngyilkosság történt
Clujon, ahol Petersberger Frig-
dr. táblabíró, a város jogásztársada-
nak köztisztviselőben álló tagja, felak-
asztotta magát és meghalt. A táblabíró-
szaka a lakásában követte el vég-
tettét és mire felesége észrevette az
öngyilkosságot, már halott volt. Hozzá-
tozói szerint az ötvenöt éves táblabí-
ró idegrendszerét a megfeszített mi-
nyagon megviselte és kedélyének
rülésához hozzájárult az anyagi ve-
sülés is, amely ingatlanvásárlással
csalásban érte. Tragikus halála
részvételt keltett.

Várady Aladár legújabb tangós
rei Moravetznél kaphatók.

— A vó kiirtotta az egész család-
németországi Schönborn váro-
ban fejszecsapásoktól sújtottan, ho-
találták Hanisch János gazdálkó-
a feleségét és férjezett leányát. A
mas gyilkosságot a szomszédok fé-
ték fel, akik jelentést tettek a cse-
ségnek. A csendőrség a helyszínen
tört nyomozás során a padláson me-
lálta a gazdálkodó vejét, aki az es-
gerendára felakasztotta magát. Ze-
ben cédula volt, amelyen közli, le-
esaládi viszálykodás miatt követte
hármas öngyilkosságot. Nem várja
földi igazságszolgáltatást, hanem
maga intézkedik maga felett.

— Cáfelják Troczkij Leó beteg-
sége. A világlapokban hírek jelentek meg
ról, hogy Troczkij Leó, volt os-
népbiztos, súlyos betegen az egyik
nyelvországi sanatóriumban fekszik.
norvég távirati iroda ezt a hírt me-
folja és közli, hogy Troczkij, aki a
esztendőben engedélyt kapott a No-
giában való letelepedésre, tartozko-
helyét nem hagyta el.

* Kolozsvári G. Emil: Dr. Csibráky
relméi. Abból a fajtából való könyv ez,
legkevesebb terem az egész világon: hu-
ros regény. A hóse: Dr. Csibráky furcsa
ber, aki minden dolgot elrontja azzal,
hogy nagyon is jól akarja csinálni. Ez az emb-
pus az életben kétségtelenül megvan. Van
ebből a Csibrákyból mindegyikünkben
né van, ha más nem, hát az, hogy szeret-
életünket lehetőleg jól elrendezni és vez-
és sohasem sikerül úgy, ahogy szeretnők
olvasó egészen különleges új írók fog
dezni Kolozsvári G. Emilben. Franklin-
sulat kiadása. Ez a nagy regény vas-
tetben 302 lap, remek kiállításban 20
158.— lei, diszes egyszérvasonkötésben 20
lei, minden könyvkereskedésben vagy
p a g e n á l Cluj.

1936. LIPCSEI TAVASZI VÁSÁR

Kezdeté március .



60% kedvezmény
a nemet birodalmi vasutakon

Felvilágosítást ad: ANGERBAUER JENO
tb. képviselő, Timisoara u. ker., Strada
Praporgescu 2. Felelton 70. vagy

Leipziger Messamt / Leipzig / Deutschland

Közgazdaság

Kényszerárverést kérnek az ipartestületi tagdíjjal hátralékos iparosok ellen

A betegségező pénztár az iparosok általuk fizetett munkabérek egy részét a munkanélküliek segélyezésére fordítja. Az ipartestület legutóbbi ülésén vita folyt arról, hogy a munkanélküli segélyilleték kötelező vagy pedig önkéntes adomány? Az iparosok azon az állásponton vannak, hogy a munkanélküli segélyilleték a fizetését a pénztár nem írja elő, a betegpénztár viszont szemben ellentétes állásponton áll.

Az ipartestület választmánya elhatározta, hogy ebben az ügyben úgy a pénzügyi miniszteriumhoz, mint pe-

dig a kisiparosok országos szövetségéhez kérdést intéz. Megállapították azt is, hogy egyes iparosok már három év óta nem fizettek ilyen illetéket és hogy számos iparos még ipartestületi tagdíjjal is adós. Ez a hátralék hatszázezer lejt tesz ki. Kimondták, hogy a hátralékos iparosokat felszólítják tagdíj tartozásainak tizenöt napon belül való rendezésére. Amennyiben ez nem történik meg, úgy az illető ellen kényszerárverést kérnek. Ebben az esetben az adósok az eljárási költségeken kívül még nyolc százalék késedelmi kamatot is kötelesek fizetni.

Az iparosok ünneplik Olariu Petret. Az ipartestület legutóbbi ülésén meleg ünnepségek részesítették Olariu Petre elnököt, akit — mint ismeretes — a múlt héten a város alpolgármesterévé nevezték ki. Az iparosok elhatározták, hogy március másodikán este kilenc órakor az ipari szindikátus színházának nagytermében bankettet rendeznek Olariu tiszteletére.

Athelyezett pénzügyi tisztviselők. A pénzügyminiszterium szolgálatai érdekből Stroeie Iont, a lugoji pénzügyigazgatóság szolgálatai főnökét Brasovba, Bustenariu Iliet pénzügyi tisztviselőt pedig Clujra helyezte át. Helyükbe Sandu G. Jalomita pénzügyi ellenőr és Stanescu Constantin, ramnicul-sarati pénzügyi tisztviselő kerültek.

Nem fizetnek behozatali suprakvótát. A legfelső kontingentálási bizottság legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a jövőben semmilyen formában, egyetlen árucikk után sem fizetnek importálási suprakvótát.

Az állam megvásárol egy vasúti vonalat. Az állam és a Sannicolaul-mare makói helyi érdekű vasút részvénytársaság igazgatósága között megállapodás jött létre, amelynek értelmében a román állam a társaságnak Románia területén levő vasutvonalát megvásárolja. Nem egészen tizenny kilométeres pályáról van szó, amelynek ára 10.250.000 lei. A megállapodást jóváhagyás végett a parlament elé terjesztik.

A devizaprémiumot sürgősen be kell fizetni. A Nemzeti Bank felszólította az összes importőröket, hogy a negyvennégy százalékos devizaprémiumot fizessék be a jegybanknak. A befizetési határidőt eredetileg február 16-ban állapították meg, de mivel kitűnt, hogy ez a határidő nem volt elégséges és számos importőr nem tudta a devizaprémiumot befizetni, a határidőt néhány nappal meghosszabbították. Aki ezen idő alatt sem tesz eleget a felszólításnak, azt megbüntetik.

A csomagoknak autóbusszal való szállítása. A helybeli kereskedők panaszát nyújtottak be a miniszteriumhoz és közölték, hogy a csomagoknak autóbusszal való szállításánál a vasut nehézségeket támaszt. A miniszterium vizsgálatot rendelt el, amelyet városunkban március 24-én tartanak meg.

A kisántant gazdasági konferenciája. Prágában hétfőn, február 24-én kezdődik meg a kisántant államok gazdasági értekezlete. A szükséges előkészületek a csehszlovák fővárosban már folynak.

Nincs üzlet a búzapiacra. A bánági gabonapiacra az irányzat továbbra is lanyha és az üzleti forgalom szinte teljesen szünetel. A timisoarai piaci árak a következők: bánági buza 450, torontáli buza 460, tengeri 290, zab 350, takarmányárpa 315, korpa 255—260, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 870, nagymalmi liszt 890—900, tökmag 750, napraforgómag 500, cirokmag 260, muharmag 630, lucerna szénaliszttal 260 lei száz kilónként. A lóhere 33 és a lucernamag 31 lei kilónként.

Aninai kovácsszén és kovácskoks

Aninai és lupéniköszén, brikett, porosz koks

Reiter Simon-nál
Timisoara lil., Piața Asaneștii 1. Telefon 238

MOZI

Mozi műsora:

Péntek, február 21.

Apollo-mozi: Milliók parádéja.
Capitol-mozi: A rejtelmes asszony.
Select-mozi: A milliók parádéja.
Forum-mozi: Fekete szemek.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

Régi előfizető. A kéredezett cím: IV., Str. Bratianu 17, Tivoli-mozi mellett.

Bérvételéseik visszautasítása miatt az Aradi Textilipar üzemeiben a munkások sztrájkba léptek

Az Aradi Textilipar Részvénytársaság üzemeiben szünetel a munka, mert a munkások sztrájkba léptek. A sztrájkot megelőzően hosszas tárgyalások folytak az igazgatóság és a munkások között és egy látszott, hogy a bérvizsályt sikerül elsimítani, amikor a tanácskozási pontokra jutottak és a munkások elhívták a sztrájkot. Az utóbbi időben elkerült drágulásra hivatkozva a munkások béremelést kértek, mire a

gyár igazgatósága közölte, hogy hajlandó a béreket emelni, de egyben leszögezte, hogy a munkásság által kért béremelést olyannak látja, amelyet a gyár versenyképességének kockáztatása nélkül nem teljesíthet. A munkások viszont ragaszkodtak követeléseikhez és kimondták a sztrájkot. A bérvizsály elsimítására békéltető tárgyalások kezdődtek.

Az első negyedének importmennyisége. A kontingentálási hivatal közölte, hogy napja nem foglalkozott az importmennyiségi iránti kérvények elintézésével. Ennek oka az, hogy az 1936. év első negyedére engedélyezhető importmennyiség még nem állapították meg.

Suciu főmérnök a munkakamara műszaki tanácsadója. A helybeli munkakamara ideiglenes bizottsága Suciu Adrian városi főmérnököt a kamara műszaki tanácsadójának választotta meg. A munkaügyi miniszterium a választást jóváhagyta.

A halálraitélt Hauptmann szenzációs regényének közzétételét vasárnap kezdjük

Mindenki, aki március 1-től már most előfizet, a hónap végéig ingyen kapja a lapot a regényfolytatásokkal

Szentimainé Oberschill Gizi

Örök dal...

(Folytatás és vége.)

Avárur area fakó lett, mint az ólom, am hagyta el magát. Sűrű fekete vért agyába szállt s rettenetesen sujtott sztalra.

— En parancsolok, én! ... Ti pedig tadjatok — üvöltötte, azután hozzá- — és készülődjétek, holnap tartjuk szfogót!

— Va kitámolygott, de az anyja ott ma- hogy átkát tovább szörja a gyüvölt, — már kétszeresen gyüvölt férjre.

— Te — ordította az ember — pusztlj an, — de az meg sem mozdult. Szeme vit mondott, annyit fejezett ki, annyit emelt, mint egy egész világ.

— rrylukai kitágultak és szederjes ajka vöngyössy egy kézzel megmarkolta ledobta a szomszéd terembe, ahol az sönny, mint egy halom ruha, hangtala- uruskadt össze.

— Igy van jól, — mondta a nemes ur — egalább három napig nem lesz ma- szhoz!

Igaza lett.

Eva sikoltozva rohant öreg dajkjá- hoz:

— Anna néno, Anna néno, megölnek!... Az térdreestt rémületében.

— Mi történt? Ki bántott? Lelkem szép virága...

— Férjhez ad apám, Pápaffy Simon- hoz!

Mint a vipera ugrott fel az öregasz- szony.

— Gyilkos, gyilkos — sivította és fo- gott hozzá, mint a mótola.

Azután ráborult Évára.

— Ne félj, Galambom! Ne félj! Nem adlak! Nem hagylak, megrontom őket az éjjel, csak te ne félj, ne ríj, jó lesz minden...

— És hozzálátott, hogy a varázslathoz szükséges holmit összekeresse.

Sötét estéig kellett várni, hogy a go- nosz szellemek megjelenjenek az Anna néno meghívására.

Az öreg asszony eltűnt, majd titokza- tos arccal suttogva lépett Évához:

— Ma éjszaka, ha a nold felkelt, a szo- bám ablakánál vár rád valaki!

Boldog mosoly derítette egy pillanatra fel a szomorú arcocskát.

Az a valaki, aki élete kockázatásával oly sokszor várt a vaskosáras ablaknál.

A hold felkelt és baráti pártfogással, enyhén világította meg az ablakot, amely mögött a várkisasszony állt.

A lovag nem késett. És bár kívánták a találkozást, mégis mindhárman resz- kettek ilyenkor.

Siettek elmondani a hírek legrettenete- sebbikét, amitől a vér fagygni készült a szerelmes lovag szívében.

Az öregasszony vigasztalta őket:

— Megrontom őket! Meg én, az éjsza- ka, a gonosz lelkiüket...

Igaz, hívó keresztény volt a lovag, de most ő is úgy nézte a dajka babonázó dolgait, mintha csak attól függne a jö- vendő boldogsága.

Válni kellett.

— Beszélék még egyszer édesapám- mal, könyörögni fogok, másítsa meg a szándékát — zokogta Éva.

Anna néno pedig úgy határozott, hogy másnap a lovag jöjjön fel a várba s lesse meg valahogy őket, ha Éva egy-két száll fehér csillagvirágot elejt, az azt jelenti, hogy apja szívét sikerült meglágyítani és Éva nem lesz Pápaffy Simon mátkája.

Ezen az éjszakán Anna néno minden tudományát előszedte. Atkozódott. Haj- ladozott. Szórta a tarka babot a világ minden tája felé. Felopakodott a várur szobájáig és a száritott varangy porát babonás szavakkal kente az ajtófélfára.

Azon a reggelen halottnál is fehérebb volt a várkisasszony arca.

Csendben folyt az öltöztetés is.

Kint már gyűltek a vendégek. Dél felé mindannyian kiöltözve várták az arát.

Pápaffy véres szemével, husos szája- val, zsiros fekete hajával és lógós baju- szával olyan volt mint egy vadállat.

A lovag szorongó szívvel állt egy osz- lop mögött. Szeme nem nézett és nem lá- tott mást, csak az ajtót, ahonnan Év- nak kellett jönnie.

Hozták már a mátkát.

Szép volt. Olyan gyönyörű. Eppen csak a rózsák hervadtak le arcáról az éjszaka. Szeme olyan, mint a Boldog Asszonyé a kereszt alatt.

A fehér csillagvirágok csak két kis keze tartja...

Két remegő keze, olyan szorosan, mint két ember boldogságát örökre lerázó erős, soha ki nem nyíló vaslat!

Rádió

Péntek, február 21. Bucuresti. 6: Sibiceauzenekar. Este 8.35: Operaelőadás közvetítése. Éjfél 12: A rádiózenekar hangversenye. 1: Klasszikus-lemezek. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Ifjúsági közlemények. 1: Zongorajáték. 1.40: Hírek. 2: Szalonzene. 3.40: Hírek. 5.10: Diákfőlőra. 5.45: Hírek. 6: Cigánymuzsika. 6.50: Sportközlemények. 7: Előadás. 7.30: Hárfazene. 7.55: Előadás. 8.30: Azra, operaházi előadás. I. és II. felvonás után hírek.

11.20: Cigánymuzsika. 12.10: Tánclemezek. 1: Hírek. Budapest II. 6.55: Cigánymuzsika. 7.30: Gyorsírótanfolyam. 8.30: Csevegés. 9: Hanglemezek. 10: Hírek. Bécs. 6.30: Hangverseny. 8.45: A szimfonikusok. Belgrád. 5: Hangverseny. 7: Táncczene. Lipese. Este 7: Vidám-zene dalokkal. Milánó. Este 10: Hangverseny. Prága. 8.55: Tarka-est. Róma. 6: Hárfá és hegedű. Stockholm. 8: Énekművésznő-estje. 11: Szórakoztató-zene. Stuttgart. Este 10: Burleszkortatórium. 11.30: Szórakoztató-zene. Varsó. Este 10.50: Népdal és táncsvit. 11.50: Táncczene.

Szombat, február 22. Bucuresti. 6: A katonazenekar hangversenye. 7.15: A rádiózenekar szórakoztató hangversenye. 8.15: Román zeneművészek lemezei. Este 9: Jazzzenekar játéka. 10.45: Hangverseny. Éjfél 12: Vendéglői szórakoztató-zene. Budapest. 7.45: Torna. 11: Hírek, majd felolvasás. 11.45: Előadás. 1: Szalonzene. 1.30: Hírek. 2.30: Dalárda hangversenye. 3.40: Hírek. 5.10: Mesék. 5.45: Hírek. 6: Zongorajáték. 6.45: Helyet az ifjúságnak, vigjáték. 8.35: Hanglemezek. 9: Elbeszélés. 9.30: Utry Anna magyar nótákat énekel. 10.30: Hírek, majd zenekari hangverseny. 12.15: Jazz-

zene. Budapest II. 6.15: Mezőgazdasági óra. 7: Jazz-zene. 8.35: Előadás. 9.35: Hírek. Bécs. 6.25: Ótórai zene. 8.25: Operaelőadás. 11.10: Dal-lemezek. 12: Jazz. Belgrád. 7.15: Hangverseny. Berlin. Este 7.15: Jézus képek zenével. Lipese. 9.10: Téli tánczenével és tréfákkal. Milánó. 6.15: Táncczene. Este 10.55: Hegedű- és zongorajáték. Este 9.35: Operaelőadás. Stockholm. Este 8.30: Régi tánczene. 11: M. Fern tánc. Strassburg. 6.30: Padeloup-hangverseny. Stuttgart. 9.10: Tarka-est. Varsó. 10.30: Hangverseny. 11.15: Filmzene, táncmuzsika.

Egyes szó ára 3 le; vastagabb betűvel 5 le. Állástkeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jellegű hirdetések címét a kiadóhivatal nem közzéteheti. Ilyen hirdetőkre a jellegűvel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Begolesőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvevő C. D. Déli Hírlap kiadóhivatala. P. I. C. Bratianu 4. Fabrica: Kard. trafik, Piata Traian és Str. Mercur. Principale Carol. Mar. trafik, Piata Kútli. A hirdetés minden esetben előre fizetendő.

Alkalmazás

Kertész

családos, konyha- és gyümölcskertbe keresztek. Jelentkezni azonnal Beniczky György gazdaságában, Folia. (3920)

Kezdő irodakísasszony

kerestetik. Írásbeli ajánlatokat fizetési igények megjelölésével „Kezdő” jellegre a kiadóba kérek. (3952)

Állási keres

Állást keresek

portási, penzbeszedői vagy irodaszolgái minőségben, leépített vasutas, román nyelvtudással. Lengyel Pál, III. ker., Str. Ariadna 17. (3878)

Szorgalmas kisasszony

jó megjelenésű, intelligens, kaucióképes, 3 nyelvet beszélő, állást keres. Szíves megkereséseket „Szerény” jellegre a kiadóba kérek. (3900)

Kombinéfűzők Princessfűzők

Orvosilag rendelt
baskötők, alkalmi
fűzők, melltartók

„Sanitaria”
Timisoara
Bulev. Berthelot 21
Telefon 23-95



Soha vissza nem térő alkalom

hogy hallatlan olcsón megszerezze a világirodalom legszebb műveit.

Tolsztoj: Háboru és Béke, 3 hatalmas kötet, vászonkötés, aranyozott címlappal 1860 oldalon . . . Lei 264
Ugyanaz 1/2 bőrkötésben . . . „ 330
Dickens: Cooperfield Dávid, 3 kötet, vászonkötés aranyozva . . . „ 198
Ugyanaz 1/2 bőrkötésben . . . „ 264
Dumas: Grót Monte Cristo, 5 kötet, vászonkötés aranyozva . . . „ 330
Dumas: Világ Ura, 3 kötet, vászonkötésben, aranyozva . . . „ 198
Dumas: Holt kézi, 3 kötet, vászonkötés, aranyozva . . . „ 198
Tolsztoj: Kozákok, vászonkötés, aranyozva . . . „ 53
Tolsztoj: Kozákok, lüzve . . . „ 27
DÉLI HIRLAP előfizetőinek a fenti könyveknek kivételes engedményt adunk.

CULTURA

önyvkereskedésben
Timisoara IV., Bulev. Carol 16.
Telefon: 15-07

Lakás

3 szobás

lakás, melyből 2 sz. ba különbejáratú albérletre is alkalmas, március vagy május 1-re kiadó. I., Str. Marasesti 14, háztulajdonosnál. (3907)

Elköltözés miatt

egy öt szobás modern lakás azonnaira is nagyon olcsón kiadó! Cím a kiadóban.

Kiadó

csinos, világos, tiszta különbejáratú butorított szoba. III., Piata Asanesti 5, I. em. 8. (3905)

Kiadó

május 1-re a Str. Odobescu 40, emeletes sarokházban 2 szobás fürdőszobás lakás. (3904)

Ha szép akar lenni

Használjon KULKA-téle liliom-tejkrém, liliom-tejzappant, liliompudert három színben. Kapható kizárólag a Városi gyógyszertárban a „Pekele Saszh” I., Piata I. C. Bratianu

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Megsokszorozza keresetét, ha a Növényvédelem és Kertészet

gyümölcsösét, kertjét, szőlőjét, gazdaságát.

Kedvezményes szakkönyv-akció az előfizetőknek:

Aki előfizet a Növényvédelemre, alábbi

4 könyvet

Horn: Gyümölcsfák nyeseése — Urbányi: Gyümölcsfák betegségei — Jécsai: Hogyan készítsük el virágos kertünket — Sántha: Szőlő kártevői

önköltségi áron 80— leiert kapják.

Még ma kérjen ingyen mutatványszámot (5 lel bélyeg beküldése ellenében) a DÉLI HIRLAP kiadóhivatalától, Timisoara.

Előfizetési megrendelését azonnal intézzük.

Adás-vétel

Rádió-készülék

új modell, kényelmes részletre fizethető. Két éves modell kiárusítási áron. Jöjjön még ma! Kecske méti műszerész, javítóműhely, Timisoara I., Bulev. I. G. Duca. (96)

Nagy takaréktűzhely

jó állapotban, esetleg kifőzdének, vagy vendéglőnek is alk. lms., jutányosan eladó. III., Str. Triumfului 11. (3910)

Modern sütőde

főtvonalon, különösen nagyüzem részére alkalmas, jólmenő detail vevőkörrel, szabad kézből azonnal eladó. Cím a kiadóban. (3918)

Földszintes bérház

az I. kerületben azonnal eladó.

Cím:

„Tara”-nyomda I., Strada Mateiu Corvin 3. sz.

3 méhesalád

részére teljesen új Dadand-rendszerű kaptár, felül kezelhető, olcsón eladó. Str. Porumbescu 83. (3919)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Különléte

Sorsjegyek

a Roman Allani Oszfaly. játék első tályához már megérkeztek és a lapok közismert szerencsés számokkal rendelkeznek. March-trafikban, Timisoara, Piata K. Diszkreció biztosítva. Sorsjegyek ára lei 200.—, 1/2 lei 400.—, 1/4 lei 800.—. V. re pénz előre való beküldése plus 8. portó melléklése mellett küldök.

Hölgyek figyelmébe!

Harisnyaszem-felszedést pontosan és vállalok. Cím a kiadóban.

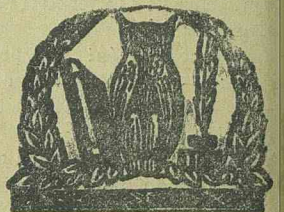
Olcsó kölcsön

kapható I. betáblázásra, kereskedelmi ra, konverziós adósságok rendezésére gatlantvételre, 1—30 évi törlesztésre. E bet „Belgiana” A.-G. kereskedelmi vállalat, Timisoara I., Str. Eminescu 6.

ETERNA Temetkezési Segélyegylet Tim

Meghivo

Ezennel tisztelettel meghívjuk tagjainkat a I. év március 8-án, dé 10 órakor a Forgács-teremben, soara IV., Str. Iancu Văcărescu tartandó 2. rendezési közgyűlési Tárgysorozal. 1. Megnyitás. 2. Igazsági jelentés. 3. Pénztári jelentés mérleg 1935 XII. 31-ével, költségirányzat az 1936. évre. 4. A felügyelőség jelentése. 5. A felügyelőség zottság választása 1936. évre. 6. leges indítványok, melyek az szabályok 24. §-a értelmében 8 n a közgyűlés előtt az egylet vezeténéli írásban benyújtandók. Any nyiban a közgyűlés tenni napon hatázképtelen volna, ugy az i. év márc én, ugyanazon helyen és időben a tárgysorozattal lesz megtartva, an is a tagok számára való tekintet n határozatképes. Az igazgatós



Fordító-irodán

I., Piata Bratianu 2 sz. alatt, (a Hírlap mellett) van, ahol, mint edd olcsón vállalom kérvények, keresk mi levelek, szerződések, bizonyítvá stb. kifogástalan fordítását, illetve írását román, magyar, német, fra angol, olasz, szerb, cseh és orosz ny

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás-tanár E resti és Timisoara város volt első f tője.